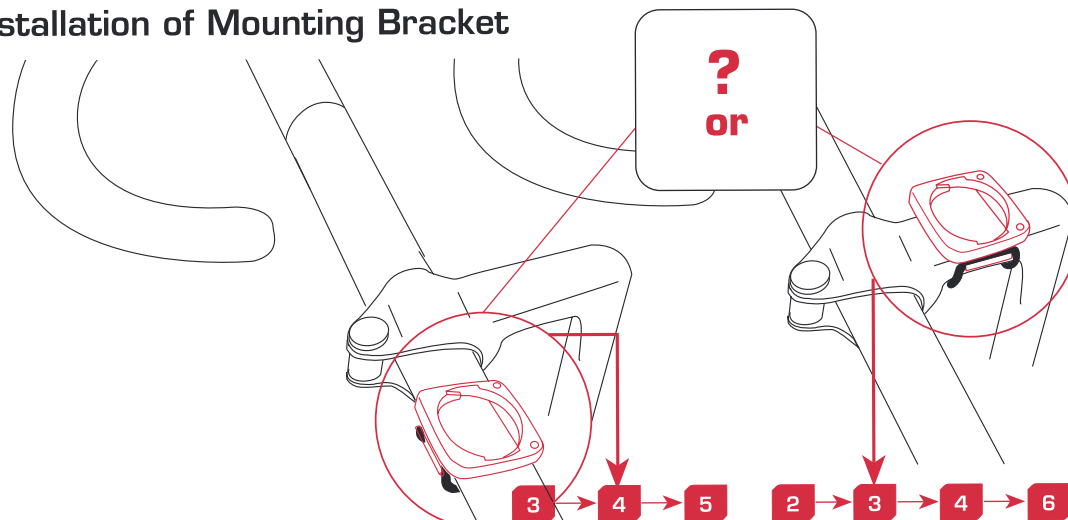
BC-1106 DTS 取扱説明書（日本語）必ず付属の本国説明書と合わせてご確認下さい。

1. INSTALLATION ON THE BIKE 取付け方法

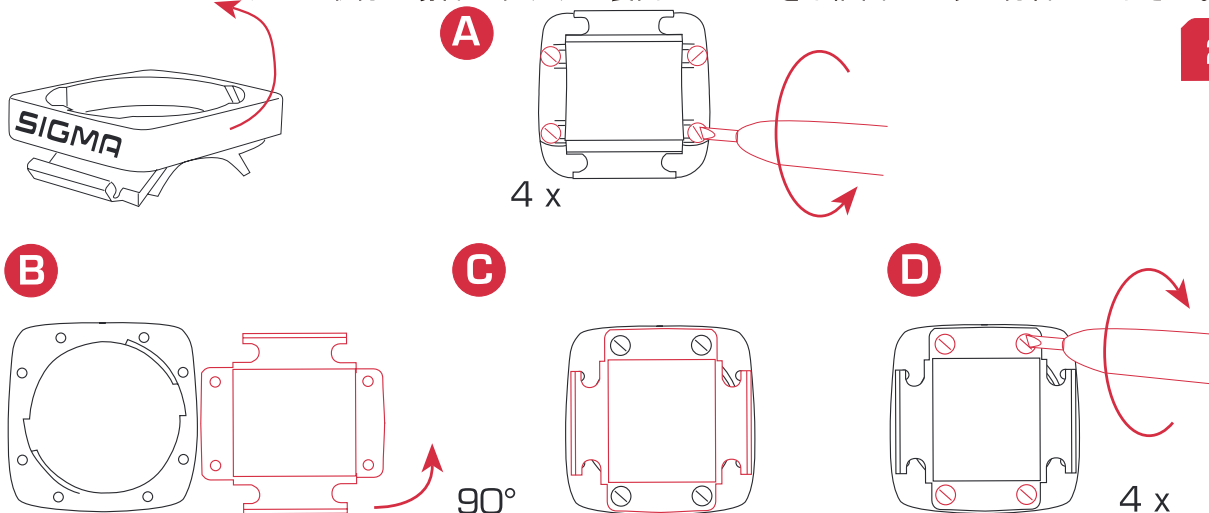
ハンドルバー又はステムのいずれかに取付位置をお選び下さい。

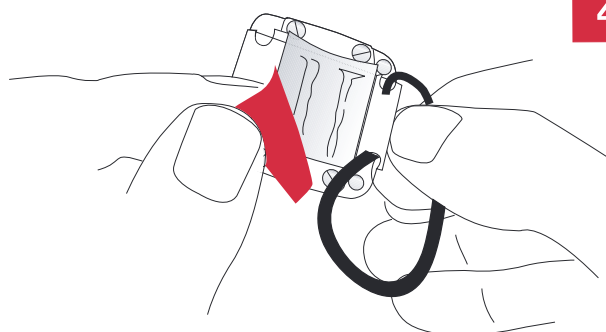
Installation of Mounting Bracket

1

※注意：ハンドルバーに取り付ける場合、心拍信号を読み取りやすいように左側に取り付けてください。

ステムへ取付の場合ブラケット裏面のベースを下記図のように付替えて下さい。

2

3

取付の際シールをはがして取付けて下さい。

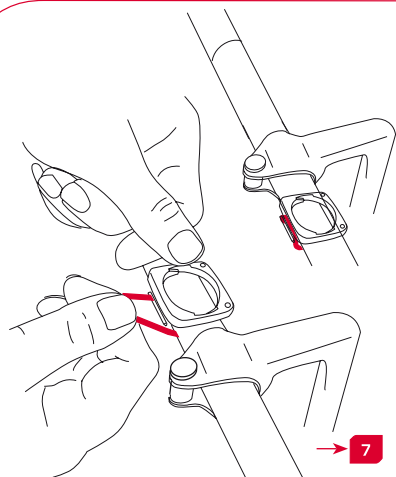
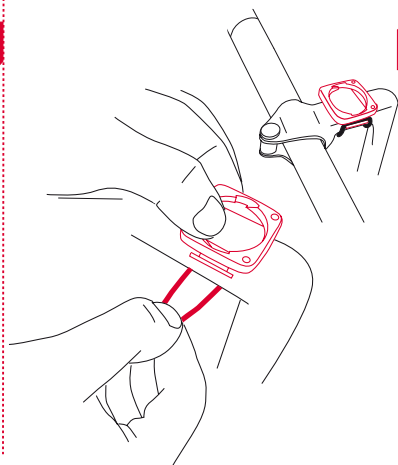
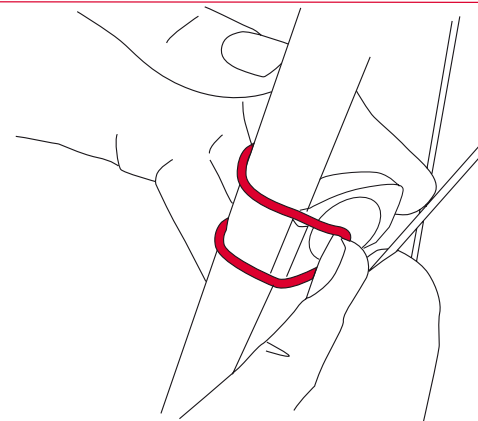
4

注意：走行中の操作はおやめ下さい。事故につながる原因になります。

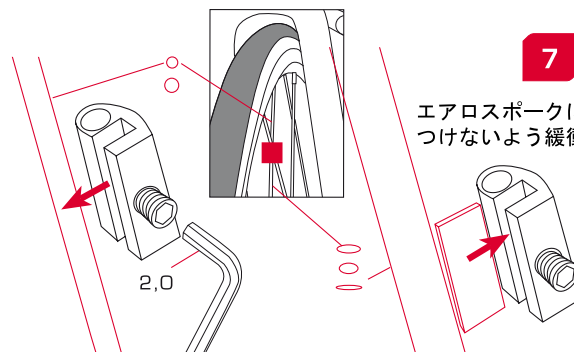
5

6

9

7

10

Installation of Magnet

2,0

7

エアロスポークに取付ける場合傷を
つけないよう緩衝材をご用意下さい。

Installation of the transmitter

42

8

トランスミターは左側に取付け下さい。
本体の取付け角度は30度以内で取付ける
様にして下さい。

left side

トランスミッターの距離は70cmまで計測可能ですが
取付の際は45cm以内に取付ける様にして下さい。

max. 30°

max. 45 cm

11

1.3 INSTALLATION ON THE BIKE　取付け方法続き

12

トランスミッターとマグネットの間は
12㎜以内になるようトランスミッターを
動かして調整下さい。。

Max. 12 mm

Test: Battery

バッテリーのチェックをする場合チェックボタン
を押しランプが点灯するかで確認できます。。

BC1106取扱説明書。

RESETボタン（下記MODEリセット時に使用）

走行距離
走行時間
平均速度
最高速度

MODEボタン（各モード表示切替時に使用）

走行距離
走行時間
平均速度
最高速度
時計
積算距離※
積算走行時間※

※この印のモードは走行中表示切替しても表示されません。

Anzeigenwechsel / Display change / Changement d'affichage

Anzeigen der Funktionen
- MODE-Taste drücken, bis die gewünschte Funktion angezeigt wird (TAGES KM, FAHRZEIT, DURCH. KMH, MAX. KMH, UHRZEIT, GESAMT KM, GESAMTZEIT).
- während des Radfahrens werden GESAMT KM und GESAMTZEIT nicht angezeigt (weniger Tastenklicks beim Fahren).

Display the functions
- Press MODE until the desired function is displayed (DAILY KM, TRAVELLING TIME, AVERAGE KMH, MAX.KMH, TIME, TOTAL KM, TOTAL TIME).
- Whilst moving the TOTAL KM and TOTAL TIME are not displayed (less button pressing when moving).

Affichage des fonctions
- Appuyer sur la touche MODE jusqu'à ce que la fonction souhaitée soit affichée (DISTANCE JOURNALIERE, TEMPS PARCOURU, MOYENNE KMH, MAX.KMH, HEURE, DISTANCE TOTALE EN KM, TEMPS TOTAL).
- Pendant la conduite, DISTANCE TOTALE et TEMPS TOTAL ne sont pas affichés (moins de clics de touche lors de la conduite).

表示切替

MODEボタンを押すと走行距離、走行時間、平均速度、最高速度、時計
積算距離、積算走行時間が表示されます。
※但し積算距離と積算走行時間は、走行中には表示されません。

Grundeinstellungen / Basic settings / Réglages de base

SET > 3 sec

- SET-Taste 3 sec drücken um folgende Grundeinstellungen vorzunehmen: Sprache, Wechsel zwischen kmh/mph, Radumfang 1 und 2, Uhrzeit, Gesamt km, Gesamtzeit und Display-Kontrast. Beenden des Eingabemenüs durch 3 sec drücken der SET-Taste. Nach Batteriewechsel müssen nur Uhrzeit und Display-Kontrast eingegeben werden.
- Press SET for 3 sec to make the following basic settings: Language, change between kmh/mph, wheel size 1 and 2, time, total km, total time and display contrast. End the entry menu by pressing SET for 3 sec. After changing the battery only the time and display contrast have to be entered.
- Appuyer sur la touche SET 3 sec pour effectuer les réglages de base suivants : langue, changement entre kmh/mph, circonférence de la roue 1 et 2, heure, distance totale, temps total et contraste de l'écran. Fin du menu réglage en appuyant 3 sec sur la touche SET. Après le changement de la pile, seule l'heure et le contraste de l'écran doivent être à nouveau rentrés.

基本設定画面の表示

(1)各種設定の設定をする際は本体上部左側のSETボタンを3秒以上押し続けて下さい。
設定画面が表示されます。
(2)設定画面では、言語、走行距離単位、ホイールサイズ1及び2、時計、積算距離、
積算走行時間、画面濃度が設定できます。
(3)電池交換時には、時計及び画面濃度（初期設定時から変更の場合）は
設定が再度必要となります。
※その他、言語、走行距離単位、積算距離及び積算走行時間、ホイールサイズ1及び2は
記憶されており再度入力の必要はありません。
(4)次の設定項目にすすむ場合はMODEボタンで選択、
終了する場合はSETボタンを3秒以上押して基本画面に戻ります。

Montage 2. Rad / Assembly 2nd wheel / Montage 2ème vélo

SET > 3 sec

1. Wechsel zwischen RAD 1 und RAD 2 erfolgt automatisch. Es muss der (optionale) Lenkerhalter mit WS 2 eingesetzt werden.
- Eine Umschaltung per Eingabe ist nicht mehr möglich.

1. Changing between WHEEL 1 and WHEEL 2 occurs automatically. The (optional) handlebar holder with WS 2 has to be used.
- It is no longer possible to change by making an entry.

1. Le changement entre la ROUE 1 et la ROUE 2 est effectué automatiquement. Il faut utiliser le support vélo (en option) avec WS 2.
- Un changement manuel n'est plus possible.

BIKE1&2自動表示切替

別売のセンサーコードを使用しメーター本体を付け替えるだけで
表示が自動的にBIKE1及びBIKE2に切り替わります。
※BIKE2機能をご使用の場合、必ず別売のセンサーコードが必要となります。

Eingabe Sprache / Language entry / Réglage langue

2. Sprache einstellen
- MODE-Taste drücken bis SPRACHE in der Anzeige erscheint.
- SET-Taste kurz drücken, Anzeige blinkt. Mit MODE-Taste gewünschte Sprache einstellen und mit SET-Taste bestätigen.

2. Set language
- Press MODE until LANGUAGE is displayed.
- Press the SET button briefly, the display flashes. Set the desired language using the MODE button and confirm by pressing SET.

2. Régler la langue
- Appuyer sur la touche MODE jusqu'à ce que LANGUE apparaisse sur l'écran.
- Appuyer brièvement sur la touche SET, l'affichage clignote. Régler la langue souhaitée à l'aide de la touche MODE et confirmer par la touche SET.

言語の選択

(1)SETボタンを3秒以上押し続け設定画面を表示して下さい。
（BIKE1 ACTV又はBIKE2 ACTVと表示）
※続けて設定する場合項目(2)から始めて下さい。
(2)MODEボタンを1回押して「LANGUAGE」を表示する。
(3)SETボタンを1回押すと現在選択中の言語が点滅表示します。
(4)MODEボタンを押してご希望の言語を選択後、再度SETボタンを押して下さい。
(5)次の設定項目にすすむ場合はMODEボタンで選択、
終了する場合はSETボタンを3秒以上押して基本画面に戻ります。
（選択可能言語）英語(ENGLISH):フランス語(FRANCAIS):イタリア語(ITALIANO):
スペイン語(ESPANOL):スウェーデン語(SVENSK):オランダ語(HOLLANDS):ドイツ語(DEUTSCH)

Eingabe KMH/MPH / KMH/MPH entry / Réglage KMH/MPH

3. KMH / MPH
- Mit MODE-Taste zur KMH/MPH-Eingabe wechseln
- Die SET-Taste kurz drücken.
- In der Anzeige erscheint KMH oder MPH und blinkt.
- Mit MODE-Taste MPH oder KMH einstellen.
- Mit SET-Taste bestätigen.

3. KMH / MPH
- Press MODE to change between KMH/MPH entry
- Press SET briefly.
- KMH or MPH is displayed and flashes.
- Select MPH or KMH using MODE.
- Confirm by pressing the SET button.

3. KMH / MPH
- A l'aide de la touche MODE changer le réglage KMH/MPH.
- Appuyer brièvement sur la touche SET.
- KMH ou MPH apparaît à l'affichage et clignote.
- Régler MPH ou KMH à l'aide de la touche MODE.
- Confirmer par la touche SET.

距離単位の設定（キロ／マイル）

(1)SETボタンを3秒以上押し続け設定画面を表示して下さい。
（BIKE1 ACTV又はBIKE2 ACTVと表示）
※続けて設定する場合、項目(2)から始めて下さい。
(2)MODEボタンで「KMH/MPH」を表示する。
(3)再度、SETボタンを押すと「KMH又はMPH」が点滅表示されます。
(4)MODEボタンでKMH（キロ）又はMPH（マイル）を選択しSETボタンを押して下さい。
(5)次の設定項目にすすむ場合はMODEボタンで選択、
終了する場合はSETボタンを3秒以上押して基本画面に戻ります。

Eingabe Radumfang / Wheel size entry / Circonférence de roue

4. Radumfang FAHRRAD 1
- Mit MODE-Taste zu FAHRRAD 1 wechseln.
- SET-Taste kurz drücken, die erste Ziffer zur Eingabe blinkt.
- Mit RESET-Taste Wert einstellen, mit MODE-Taste zur nächsten Stelle wechseln.
- Fahrrad 1 ist immer das Fahrrad mit dem Lenkerhalter WS 1 (siehe Bild)

4. Wheel size BIKE 1
- Press MODE to change to BIKE 1.
- Press SET briefly and the first digit flashes.
- Set the value by pressing RESET, change to the next digit by pressing MODE.
- Bike 1 is always the bike with the handlebar holder WS 1

4. Circonférence de la roue VELO 1
- A l'aide de la touche MODE passer à VELO 1.
- Appuyer brièvement sur la touche SET, le premier chiffre à entrer clignote.
- Régler la valeur à l'aide de la touche REMISE A ZERO, passer au prochain chiffre à l'aide de la touche MODE.
- Le vélo 1 est toujours le vélo avec le support de guidon WS 1 (voir illustration).

BIKE1ホイールサイズの設定

(1)SETボタンを3秒以上押し続け設定画面を表示して下さい。
（BIKE1 ACTV又はBIKE2 ACTVと表示）
※続けて設定する場合、項目(2)から始めて下さい。
(2)MODEボタンで「WS BIKE1」を表示して下さい。
(3)再度SETボタンを押すとホイルサイズ入力画面が表示されます。

Radumfang messen / Measure wheel size / Mesurer la roue

- Aus Tabelle **C** "Wheel Size Chart" (s. nächste Seite) den Ihrer Reifengröße entsprechenden Wert ermitteln. Diesen Wert eingeben.
- Alternativ: WS berechnen/ermitteln (Tab. **A** oder Tab. **B**)
- Nach der letzten Stelle mit SET-Taste bestätigen.

- Determine the correct value for your wheel size from Table **C** "Wheel Size Chart" (refer to next page). Enter this value.
- Alternatively: calculate/determine WS (Tab. **A** or Tab. **B**).
- After the last digit, confirm by pressing SET.

- Déterminer la valeur correspondant à votre circonférence de roue à partir du tableau **C** "Wheel Size Chart" (voir page suivante). Entrer cette valeur.
- Alternative: calculer/déterminer WS (Tab. **A** ou tab. **B**).
- Après le dernier chiffre, confirmer par la touche SET.

BIKE1ホイールサイズの設定続き

(4)各ホイールサイズ数値一覧より設定する数値を確認して下さい。
(5)RESETボタンで数字を変更し、決定したらMODEボタンで次の位に
移行し再びRESETボタンにて設定、その繰り返しで全4桁数字を
入力して下さい。入力完了しましたらSETボタンを押して下さい。
(6)次の設定項目にすすむ場合はMODEボタンで選択、
終了する場合はSETボタンを3秒以上押して基本画面に戻ります。

Eingabe Radumfang / Wheel size entry / Circonférence de roue

5. Radumfang FAHRRAD 2
- Mit MODE-Taste zu FAHRRAD 2 wechseln.
- SET-Taste kurz drücken, die erste Ziffer zur Eingabe blinkt.
- Mit RESET-Taste Wert einstellen, mit MODE-Taste zur nächsten Stelle wechseln.
- Fahrrad 2 ist immer das Fahrrad mit dem Lenkerhalter WS 2 (siehe Bild).

5. Wheel size BIKE 2
- Press MODE to change to BIKE2.
- Press SET briefly and the first digit flashes.
- Set the value by pressing RESET, change to the next digit by pressing MODE.
- Bike 2 is always the bike with the handlebar holder WS 2

5. Circonférence de la roue VELO 2
- A l'aide de la touche MODE passer au VELO 2.
- Appuyer brièvement sur la touche SET, le premier chiffre à entrer clignote.
- Régler la valeur à l'aide de la touche REMISE A ZERO, passer au prochain chiffre à l'aide de la touche MODE.
- Le vélo 2 est toujours le vélo avec le support de guidon WS 2 (voir illustration).

BIKE2ホイールサイズ設定

(1)SETボタンを3秒以上押し続け設定画面を表示して下さい。
(BIKE1 ACTV又はBIKE2 ACTVと表示)
※続けて設定する場合、項目(2)から始めて下さい。
(2)MODEボタンで「WS BIKE2」を表示して下さい。以下はWS BIKE1の手順と同様に入力して下さい。
※BIKE2を使用することがなければ入力の必要はございません。

Eingabe Uhrzeit / Time entry / Réglage heure

6. Uhrzeit (kmh = 24 h / mph = 12 h)
- MODE-Taste drücken bis UHRZEIT erscheint.
- SET-Taste kurz drücken, Eingabe blinkt.
- Mit RESET-Taste Stunden einstellen. Mit MODE-Taste zur Minuteneingabe wechseln.
- Mit RESET-Taste Minuten einstellen. Mit SET-Taste bestätigen

6. Time (kmh = 24 h / mph = 12 h)
- Press MODE until TIME is displayed.
- Press the SET button briefly, the entry flashes.
- Set the hours with the RESET button. Change to the minute entry by pressing MODE.
- Set the minutes by pressing the RESET button. Confirm by pressing the SET button.

6. Heure (kmh = 24 h / mph = 12 h)
- Appuyer sur la touche MODE jusqu'à ce qu'HEURE apparaisse.
- Appuyer brièvement sur la touche SET, l'entrée clignote.
- Régler les heures à l'aide de la touche REMISE A ZERO. A l'aide de la touche MODE passer au réglage des minutes.
- Régler les minutes à l'aide de la touche REMISE A ZERO. Confirmer par la touche SET.

時計の設定

(1)SETボタンを3秒以上押し続け設定画面を表示して下さい。
(BIKE1 ACTV又はBIKE2 ACTVと表示)
※続けて設定する場合、項目(2)から始めて下さい。
(2)MODEボタンで「CLOCK」を表示する。
(3)再度、SETボタンを押すと時間が点滅表示されます。
(4)RESETボタンで時間を変更し、決定したらMODEボタンで次の位に移行し再びRESETボタンにて設定、その繰り返しで全時間を入力して下さい。
入力完了しましたらSETボタンを押して下さい。
(5)次の設定項目にすすむ場合はMODEボタンで選択、
終了する場合はSETボタンを3秒以上押して基本画面に戻ります。
※時計の表示は前項目の距離単位(キロ/マイル)設定時にKMH(キロ)設定の場合は24h、MPH(マイル)設定の場合12hの表示となります。

Eingabe Gesamtdaten / Total data entry / Valeurs totales

7. Gesamt km
8. Gesamt Zeit
- Eingabe wie beim Radumfang. Hier können Sie die Gesamt Km z.B. bei Kauf dieses Gerätes von einem anderen Fahrradcomputer übertragen.

7. Total km
8. Total time
- Entry as for wheel size. You can transfer the total Km, e.g. when purchasing this device, from another bike computer here.

7. Distance totale
8. Temps total
- Réglage identique à la circonférence de la roue. Ici, vous pouvez transférer la distance totale, par exemple lors de l'achat de cet appareil, à partir d'un autre compteur cycle.

積算距離、積算走行時間の設定

(1)SETボタンを3秒以上押し続け設定画面を表示して下さい。
(BIKE1 ACTV又はBIKE2 ACTVと表示)
※続けて設定する場合、項目(2)から始めて下さい。
(2)MODEボタンで「TOTAL ODO又はTOTAL TIME」を表示する。
(3)SETボタンを押すと距離又は時間が点滅表示されます。
(4)RESETボタンで数字を変更し、決定したらMODEボタンで次の位に移行し再びRESETボタンにて設定、その繰り返しで全数字を入力して下さい。入力完了しましたらSETボタンを押して下さい。
(5)次の設定項目にすすむ場合はMODEボタンで選択、
終了する場合はSETボタンを3秒以上押して基本画面に戻ります。

Eingabe Kontrast / Contrast entry / Réglage contraste

9. Kontrast
- MODE-Taste drücken bis KONTRAST erscheint.
- SET-Taste kurz drücken, Eingabe blinkt.
- Mit RESET-Taste Wert einstellen. 1=schwach 3=stark
- Mit SET-Taste bestätigen.

9. Contrast
- Press MODE until CONTRAST is displayed.
- Press the SET button briefly, the entry flashes.
- Set the value by pressing the RESET button. 1 = weak, 3 = strong
- Confirm by pressing the SET button.

9. Contraste
- Appuyer sur la touche MODE jusqu'à ce que CONTRASTE apparaisse.
- Appuyer brièvement sur la touche SET, l'entrée clignote.
- A l'aide de la touche REMISE A ZERO régler la valeur. 1 = faible, 3 = fort
- Confirmer par la touche SET.

表示画面濃度の調整

(1)SETボタンを3秒以上押し続け設定画面を表示して下さい。
(BIKE1 ACTV又はBIKE2 ACTVと表示)
※続けて設定する場合、項目(2)から始めて下さい。
(2)MODEボタンで「CONTRAST」を表示する。
(3)SETボタンを押すと現在設定状況の数字が点滅表示されます。
(4)RESETボタンで1～3の画面濃度を選択し決定したらSETボタンを押して下さい。
(5)次の設定項目にすすむ場合はMODEボタンで選択、
終了する場合はSETボタンを3秒以上押して基本画面に戻ります。

Löschen / Reset / Remise à zéro

Anzeigen zurücksetzen
- MODE-Taste drücken bis gewünschte Funktion erscheint.
- RESET-Taste gedrückt halten. Anzeige blinkt. Nach 2 sec wird **nur** die angezeigte Funktion auf 0 zurückgesetzt.
- RESET-Taste länger als 4 sec drücken setzt die Anzeigen von TAGES KM, FAHRZEIT, DURCH. KMH, MAX KMH auf Null.

Reset display
- Press MODE until the desired function is displayed.
- Hold down the RESET button. Display flashes. After 2 sec only the displayed function is reset to 0.
- Press RESET for longer than 4 sec to reset the displays for DAILY KM, TRAVELLING TIME, Ø KMH, MAX. KMH to zero.

Remise à zéro de l'affichage
- Appuyer sur la touche MODE jusqu'à ce que la fonction souhaitée apparaisse. Maintenir appuyée la touche REMISE A ZERO. L'affichage clignote. Au bout de 2 sec, seule la fonction affichée est remise à 0.
- Appuyer sur la touche REMISE A ZERO pendant plus de 4 sec remet à zéro les affichages de DISTANCE JOURNALIERE, TEMPS PARCOURU, Ø KMH, MAX KMH.

その他リセットボタンの機能

(1)各モードのリセットするには、リセットしたいモードを選んで
RESETボタンを約2秒間押してください。
(2)RESETボタンを4秒以上押し続けると一斉にリセットが可能です。
走行距離、走行時間、平均速度、最高速度の4つのモードのいずれかを
選択しRESETボタンを4秒以上押し続けてください。
※ただし積算距離、積算走行時間はリセットされません。

Geschw.-Vergleich / Comparison speed / Comparaison de la vitesse

Geschwindigkeit/Durchschnittsgeschwindigkeit
- Bei annähernd gleicher Geschwindigkeit wird ▪ gezeigt, bei geringerer ⬇ und bei hoherer ⬆.
- Die Anzeige erfolgt bei allen Funktionen außer in den Grundeinstallungen.

Speed/Average speed
- If the speed is nearly the same ▪ is displayed, if lower then ⬇ and if higher ⬆.
- It is displayed in all functions except in the basic settings.

Vitesse/vitesse moyenne
- En cas de vitesse à peu près similaire ▪ s'affiche, en cas de vitesse plus faible ⬇ et plus élevée ⬆.
- L'affichage est effectué pour toutes les fonctions sauf dans les réglages de base.

平均速度の表示

(1)画面左上に矢印が表示されますが、平均速度より速く走っていれば↑上向きに
平均値付近では■、平均速度より遅ければ↓下向きに表示されます。
(2)この表示はどのモードを選んでいても表示されます。

Problemlösungen

▶ KMH keine Anzeige
- alten Lenkerhalter mit Funkübertragung (RDS) verwendet?
- Hülse über Magnet geschoben (s. Bild 9)?
- Computer richtig auf der Halterung eingerastet?
- Kabel auf Bruchstellen überprüft?
- Kontakte auf Oxidation / Korrosion überprüft?
- Abstand zw. Magnet und Sensor? (max. 5 mm)
- Überprüft ob Magnet magnetisiert ist ?

▶ Keine Displayanzeige (Anzeige leer)
- Batterie überprüfen
- Batterie richtig eingelegt (Plus und Minus)
- Batteriekontakt ok ? (vorsichtig nachbiegen!)

▶ KMH zeigt falsch an
- 2 Magnete montiert ?
- Magnet richtig positioniert?
- Radumfang (WS) falsch eingestellt ?
- richtiger Lenkerhalter bei Fahrradwechsel montiert?

▶ Displayanzeige schwarz/träge
- Temperatur zu hoch (>60° C) oder zu tief (<0° C)

General remarks

Battery:
1 lithium button cell 2032, 3V
Battery change is displayed on screen.

Change batteries:
- When the battery is changed the WHEEL SIZE, LANGUAGE, KMH/MPH, TOTAL KM and TOTAL TIME are saved and need not be re-entered.
- Observe direction of plus and minus poles; when the compartment is open you must see the PLUS side of the battery!
- If sealing ring is loose, re-insert it.
- After changing the battery only the time must be re-entered.

Warranty
We are liable to our contracting partners for defects as defined by law. Batteries are excluded from the guarantee.

電池に関する説明

(1)電池の電圧が低下すると画面に警告が表示されます。
その際は速やかに電池の交換をお願いします。
(2)電池交換時、BIKE1及びBIKE2のホイールサイズ(WS BIKE1及びWS BIKE2)、言語、
走行距離単位、積算距離、積算走行時間の数値は記憶されております。
(3)電池交換後は、時計及び画面濃度(初期設定時から変更の場合)の
設定が再度必要となります。
(4)電池の入れる方向にはご注意下さい。(＋極が上面になります)
(5)電池交換時に必ずシールドバンドは紛失しないようご注意下さい。
シールドバンドがない場合、水などが入り故障の原因となります。
(6)電池は保証対象外となります。ご了承下さい。
(7)バッテリー:仕様リチューム電池2032(3V)をご使用下さい。

BC-1106L DTS/BC-1606L DTS/BC-1606L DTS CADENCE取扱説明補足

DTS（ワイヤレス）機能搭載モデルにおいて、下記項目をご参照下さい。

マグネット取付に関して

1：図1のように2mm六角レンチでスポークに固定します。
※注意：固定の際、締付け過ぎに注意して下さい。締付け過ぎるとマグネット本体が破損する場合がございます。
2：エアロスポークに取り付ける場合、図1のようにエアロスポーク傷をつけないように間に緩衝材を挟み固定してください。

DTSセンサー及びCADENCEセンサー（付属モデル及びオプション取付時のみ）取付に関して

1：DTSセンサーをフォークに取付後、メーター本体取付け位置はDTSセンサー位置に対し30度以内及び70cm以内の範囲で取付けてください。（図2参照）
2：DTSセンサーとマグネットの隙間は12mm以内として下さい。（図3参照）
3：CADENCEセンサー（付属モデル及びオプション取付時のみ）フレームに取付け後、メーター本体取付け位置はCADENCEセンサー位置に対し30度以内及び90cm以内の範囲で取付けてください。（図4参照）
4：CADENCEセンサー（付属モデル及びオプション取付時のみ）とマグネットの隙間は20mm以内として下さい。（図4参照）
5：DTSセンサー及びCADENCEセンサー（付属モデル及びオプションのみ）の本体にバッテリーチェックボタンが装備されています。確認する時は爪や先のとがった物等で押してみてください。一瞬、緑のランプが点灯すればOKです。（図3参照）
点灯しない場合バッテリーが切れている可能性があります、速やかに新しいバッテリーとお取替え下さい。

スリープ機能及び解除に関して

1：本機種は、節電の為スリープ状態になります。
2：スリープ状態を解除するには、本体のいずれかのボタンを一度押すと解除されます。
（※妨害電波の受信防止の為、走行をはじめても自動解除はされません。）

ブラケット(取付けるベース）へ取付け時のシンクロ（電波読取り）に関して（DTS:SPEED/DTS:CADENCE共通）

1：メーター本体をブラケットに取り付けた際、点滅表示になります。
2：本体とセンサーとの電波を読取るため、20秒～5分間は本体が反応するまで走行又は車輪を回して下さい。
速度が反応すればシンクロ完了です。（このシンクロはブラケットから取外し再度セットする際、必ず行われます）

尚、サイクルコンピューター取付け時には、付属の本国版取扱説明もご参照下さい。

※SIGMA DTS(ワイヤレス)機能搭載モデル電波緩衝について
SIGMA DTS(ワイヤレス)機能搭載モデルは、他のワイヤレス機能商品(例ハートレートモニター)と併用された場合、計測機能が正しく作動しない場合があります。ご購入の際はご注意をお願いいたします。

図1

図2

図3

図4